# *G*ALENI DE THERIACA AD PAM-

# PHILIANUM.

Tibi multoties efflagitanti, clarissime Pamphiliane,  
theriacae antidoti methodum ac usum ex nobis au-  
dire, quae ex tempore a me dicta sunt, ea neque te  
in memoriam revocare neque me ipsum satis expli-  
casse arbitror. Nunc vero otium nactus et in me-  
moriam revocans quaecunque dum Romae versarer didici,  
tum ab iis qui nobis enarrarunt eo medicamento pro-

*s*perrime effici , quaeque ex usu ipsa probe facta conse-  
quotus sum, ea collecta tibi consecranda esse duxi, simul-  
que praescribere utendi modum, morborum differentias  
ac tempora, in quibus et quando aliquis ea utens non  
aberraverit. Ad modum enim rustici cujusdam esse mihi  
videtur aliquid occultare quod ad salutem conserat, pro  
qua omnes in urbe principe merito vota faciunt; quippe  
quod privatim beneficiis et publice ornamentis afficiantur  
ex operibus, quae ut t*o*ti civitati provideant, ad com-  
munem utilitatem praeparantur. Novi autem tum alias  
urbes omnes Creticas tum tui ingenii dexteritatem in  
omnibus et mansuetudinem non solum venerari, sed etiam  
diligere. Sunt vero tum in Aegypto tum in regia urbe  
Alexandria tot multitudine amici tibi soli Cretensium, qui  
caeteris omnibus non *s*unt. Quamobrem jure quispiam  
fortunam quoque miraretur cum naturae tum tuis mo-  
ribus consentaneum nomen insigne perinde imposuisse, ac  
li praesagiret te cunctis amabilem fore. Itaque compara-

fio quidem copiosae hujus antidoti tibi et a multis, arti-  
ficialis vero Isses a nobis nostri in te studii, benevolos-  
tiaeque monumentum erit. Quo namque modo qui fistnIam,  
lyram et caetera musica instrumenta compararunt, nec his  
uti queunt, hi plus non habent, eodem modo et in anti-  
dotis *su res habet*, ut et in caeteris medicis medicamentis,  
nihil juvat eorum comparatio, si intempestivus sit usus.  
Si namque, ut apud plerosque fama praevalescit, adver-  
sus solos virulentorum serpentum morsus et deleteriorum  
medicamentorum pocula vim habeat antidotus, oportebat  
sen preti*o*sum aliquod domi rep*o*situm circumspicere me-  
dicamentum tempore, usu non postulante, evanescere^  
Quum vero ad haec et prosperam senectutem et vitae  
diuturnitatem et sensuum integritatem et sanitatis perpe-  
tuitatem polliceatur , neque solum praesentium morborum  
solutionem, verum etiam imminentium suturorumque fore  
obstaculum; par*s* arbitror, et in sanitate eum hujus usum  
haud negligere, qui pluris aestimat per initia in morbos

non incidere quam vexantium morborum propulsationem  
moliri. Proinde multi Romae summates primo lunae  
die hoc medicamentum ass*u*munt, quidam quartum lunae  
diem eligunt, quum prius tribus *s*ubsequentibus diebus  
*inter*i*ectis* coctioni incub*u*erint ac ante alvi leviter *sal-  
oendae* c*u*ram dederint, circiter horam tertiam id capiunt  
Graecae fabae magnitudine, cum mellis cochleari uno et  
aquae calidae cyathis duobus, non quo morbum aliquem  
insu stantem avertant, *s*ed ut a quocunque morbo immunes  
tutiq*u*e permaneant et a propositi spe non decidant. Bo-  
num euinl ipsis theriaca conciliat sanguinem, non quod  
eam quae in eo fertur pravitatem excernat, sed ejus  
contumaciam qualitate praeter naturam domita in fami-  
Iiaritatem adducat. Caeterum in pro*i*ectionibus q*u*um su-  
spicantur regiones *quas adeunt* aliquas insalubres et aquas  
esse pravas, ea ratione therIacam conserunt, eoque medi-  
cemento utentes corporis habitum tanquam armatura  
quadam salutari muniunt ac iliaesi permanent. At meo-

rum praeceptorum vetustissimus, artis si quis alius expe-  
rientia et animi aequitate praestans, Aelianus Meccius,  
affirmavit aliquando ltalam regi*o*nem a pelle divexatam  
acutas mortes et jact*u*ram hominum multam subiisse, in  
aequali ve*t*o omnium met*u,* tum medicorum tum opti-  
malum virorum et principum, se auctorem fuisse ut fota  
theriaca uterentur, caeteris omnibus auxiliis nihil quic-  
quam proficientibus; ac tum aegr*o*tantium qui eam as-  
sumpserant quosdam convaluisse, nonnullos quoque inter-  
iisse, qui vero hanc priusquam aegrotarent assumpsissent,  
eos omnes non *s*olum vitae periculum effugisse, verum  
etiam minime morbum expertos fuisse. Nam li et letale  
venenum epota theriaca possit evincere, evincet quoque  
contagiosum aeris corr*u*ptionem , quae tantam homini vim  
insert*e* Quod certe et plerosque medicos et privatos  
omnes vulgo latere ne mireris. Succi namque sunt et  
liquores et cortices et radices et flores et semina et car-  
nes ex quibus conficit*u*r. Quemadmodum igitur unum

horum qu*o*dque evanidum efficere tempus potest, sic et  
totam medicamenti compositionem: idque deprehendentes  
materiales medici praestantissimi hanc admodum invete-  
ratam quibusdam vendunt, aut don*o* largiuntur. Hi au-  
tem, usu p*o*stulante, efficacissimo et pulcherrimo utuntur  
medicamento, non enim his opem ferentibus aberrare li-  
cet. Sed tibi definiam tum alias temporum praescriptio-  
nes, tum morborum differentias, in quibus et quum ali-  
quis ipsa uti voluerit, non frustrabitur. Nam viperarum,  
serpentum, aspidum et rabidorum canum morsibus, ac  
universe ab aliquo venenoso animali commotus aut pun-  
ctis, aut vehementer admodum refrigeratis, recens potest  
auxiliari, est autem recens ad annum usque xxxvj ,  
etiam adversus letalia universa. At post id tempus ido-  
nea est caeleris omnibus affectibus, de quibus commenta-  
Pium scribemus, quum multi ac praedictis numero plu-  
res existant. Haec sit itaque efficacis ac inutilis medi-  
camenti probatio. Medicamentum alvum *s*ubducens, aut

vomitum concitans, vel elleborum, vel scammonium, veI  
aliud quod quispiam voluerit validius, seu purgaturum  
porriget, moxque antidotum fabae Graecae magnitudine  
exhibeat; qui assumpserit, is neque purgabitur, neque  
ullum purgationis sensum percipiet. Secus contingens  
convincit antidoti vires tempore concidisse. Datur autem  
medicamentum ad letalium venenorum pocula et ad virus  
ejaculantium animalium ictus, ex vini cyathis tribus nu-  
cis Ponticae magnitudine, idque post exhibetur, etiam  
ante assumitur, si quis veneni suspicionem habeat. Eodem  
pacto his praescribitur, qui ab aliqua causa abdita, ut  
corporis corruptela periclitantur, letalis veneni qualita-  
tam imitante. Auxiliatur quoque tum recenti tum diu-  
tum a e tussi et hinc succedenti thoracis, aut pleurae do-  
lori non febricitantibus ex m*u*lso et febricitantibus ex  
mulsa aqua, noctu fabae Aegyptiae magnitudine, exhi-  
beatur. Similiter prodest stomachi inflationibus et ventris  
torminibus, intestinum vel colum dolore cruciantibus, in  
his potus fiat ex aqua; id vero medicamentum detur fa-

bae magnitudine ssatlm ab aurora. Potest et intensam  
orexin , i. e. *cibi appetentiam*, coercere, projectamque ex-  
citare, proprium singulis naturae functionibus modum in-  
staurans. Potio autem adhaec praedictae aequalis magni-  
tndine , ex aqua aut diluto vino, neque amplius tribus  
neque minus duobus cyathis. .Data quoque vim habet  
propellendi rigorem, partium extremarum frigus, biIio-  
samque vomitionem in fabrilibus accessionibus paroxysmis  
assidentem. Si quis vero ipsa ante febrium significationes  
ter aut quater utatur, febres penitus obliterat, modo  
servata victus ratio medicamenti utilitati non repugnet.  
Nullum enim est tam potens in medicina remedium quod  
manantem ex eo utilitatem inducere queat, fi victus ra-  
tio ei repugnet, aut nisi mutuas det operas. Creditur  
etiam mulieribus menstruales purgationes ciere et mortuos  
foetus ejicere, quos ob imbecillitatem non potest natura,  
licet faepe foras protrudere tentaverit. Datur autem his

ex passo, aut mulsa, in quibus ferbuerit dictamnum, aut  
ruta, fabae Aegyptiae magnitudine, quidam patrio voca-  
buIo cithe et ciborium vocitant. Utilis est hydropicis et  
ictericis ex asari decocto. Hydropicis quidam id solum  
medicamentum deglutiendum ante cibum exhibent; nosse  
nubi oxycrati cyatho uno diluunt; tunc enim sitis magnum  
fit remedium , totum corporis habitum robustiorem efficit,  
humorum redundantiam minuit et naturae statum siccio-  
rem reddit. Facit et ad v*o*cis interceptionem cum scor-  
sum pota tum in ore retenta; admixto tragacanthi duplo  
sonti ex passo, vel mulsa datur; sub lingua vero reti-  
nentibus medicamentum paulatim eliquandum , quomodo  
etiam in arteriacis vocalis uti consuevimus. Convenit  
*q*uoque haemoptoicis sanguinem expuentibus sive a tho-  
Iace, sive a pulmonibus sanguinis fiat eductio; quum re-  
^ens est sanguinis rejectio, ex oxycralo exhibetur, quum  
vero inveterata, ex aquae cyathis tribus. Multo tamen

praestantius remedium fiet, si aliquam symphyti herbae  
appellatae p*o*rtionem praecoxeris; scd potio vesperi et in  
aurora fabae Aegyptiae magnitudine. Romae novi meos  
praeceptores in talibus affectibus confecto ex subere me-  
dicamento uti consuevisse, cujus texturam, si ita oporteat,  
opportuniori tempore tibi apponemus, eoque copioso  
medicamento thoracem et in circuitu et ante et post cir-  
cumfoventes, ut plurimum hac arte morbum superasse.  
Convenit vero nephriticis et dysentericis et calculo labo-  
rantibus et aegre spirantibus, *s*cirrhosis lupatis et lienis  
affectib*u*s, aut alias inveteratum morbum habentibus, qu*o*d  
ex aceto mulso in scirrhosis affectibus datur; acetum au-  
tem mulsum ex favis *s*umendum ; id enim idone*u*m est,  
quod et Hippocrates in libro de diaeta acutorum prosert;  
aegre vero spirantibus ex aceti scillitici cyatho uno et  
dimidio; calculo laborantibus cum petroselini, aut apii  
decocto; nephriticis ex mulso; dysentericis ex rhu Sy-  
riaci decocto; comitialib*u*s, si per habitum sanguinis sit

inopia; ex aqua mulsa, si vero copia sanguinis et corpu-  
lentis, ex aceto muIso; his prius quidem illustres medici  
ex sinapi gargarismos praescribunt, deinde sub noctem  
tantum medicamenti ex aqua exhibent, quantum Graecae  
sabae complectitur magnitud*o.* Atque ut in universum  
dicam, ubi caetera omnia nihil valuerint, imo vi mor-  
borum superata suerint, his antidotus propinata praeter  
vulgi opinionem summas promit vires. Quamobrem cho-  
le*x*icis deficientibus et cardiacis in extremis degentibus  
exhibita, tanquam novum vitae ortum nactis restituit.  
3ed de omnibus scribere neque possibile neque idoneum  
est. Quicunque enim ab iis quae *a nobis* scripta sunt  
eoneitatur, deducta ratione et in reliquis affectibus ipsa  
prospero successu uti poterit. Jam vero qui magis id me-  
dicamcntum laudare student, improbandi sunt; quod ipsi  
non medicas, scd poti*u*s circulatores pollicitationes at-  
tribuunt; quique ad aurium dolorem, audiendi disticulta-  
tem, amblyopias, *oculorum hebetudine*^ cionidas et voca-

tas aphthas id conducere proferunt. Ejusmodi namque  
Iaus calumniam potius medicamento quam commendatio-  
nem adferre videtur. Si enim vili materia, aut remedio  
tales morbi melius sanari queant, cum profusione minus  
ipsi finem con*s*equi *s*upervacaneum esu At de *theriacae*compositione aliquid dicere necesse est, quum etiam ipsa  
narrationis quadam *s*edulitate indigeat. Menecrates siqui-  
dem de ea nihil distincte disseruit. Quum autem haec  
hedychroi medicamentum assumat, aliosque trochiscos, scii-  
liticos et theriacos, prius horum confectio proferenda est.  
*Hed*y*chroi confectio.* ♃ Radicis aspalathi corticis, calami  
aromatici, costi, asari, xylobalfami, phu, amaraci, masti-  
ches, singulorum Ʒ vj, fchoenanthi Ʒ xij, (quidam Ʒ xxiv,)  
cinnamomi Ʒ vij, amomi, cassiae, rha Pontici, singulorum  
Ʒ χν , nardi Indicae, *s*olior*u*m malabathri, singulorum  
*i*i xvj, myrrhae, croci, singulorum Ʒ xij, excipe haec  
Falerno vino et insingendo inunge opobalfamo et siccentur  
in umbra. *De pastillis scillicitin* Orbiculos scilliticos sic

conficias. Scillam luto circumline et in flagrantem bal-  
nei caminum mitte, postridie quod intus est hujus accipe  
Ʒ cxx, ervi farinae Ʒ lxxx, atque ex his simul tritis  
orbiculos confice. O*rbiculi theriac*L Orbiculi theriaci  
sic conficiuntur. Viperas flavas iv, aut quinque accipe,  
esse recenter captas melius : nam inclusae multo tempore  
virulentiores habitu sunt; hoc autem de jejuno homine  
licet conjicere; deinde partis ad caput et ad caudam en-  
susque quatuor digitos exime, squamosum cutem detrahe  
et tota interanea abjice; reliqua coquantur in olio nova cum  
anetho; coctae carnes, spinis expurganda^ accurate vero  
carnes ponderandae sunt, ne spina delituerit, ac exami-  
nandae : tum panis puri et aridi par pondus accipiendum  
et conterendum et sdjecto opobalsamo orbiculos forma et  
sicca in umbra. Haec autem antidotus ex Andromacho  
ejus auctore hoc modo componitur et ab Andromacho  
nominata est galene. Qui vero hanc ab eo acceperunt,  
ut Crit*a* et ejus coaetanei, quod viperarum carnem con-

lineat, ipsam theriacam nominarunt. *Confectio antidotis*♃ Orbiculorum scilliticorum Ʒ xlviij , pastillorum theria-  
callum Ʒ xxiv, orbiculorum hedychroi Ʒ xxiv, cinnamo-  
mi, piperis nigri, opii, siuguIorum Ʒ xxiv, iridis IlIsa-  
eae, glycyrrhizae, opobaIsami, rosarum aridarum, scordii  
Cretici, seminis rapae agrestis, agarici ann. Ʒ xij, croci,  
myrrhae, zingiberis, rha Pontici, radicis quinquesohit  
calaminthes , marrubii, petroselini, stoechados, costi, pi^  
peris albi, singulor*u*m Ʒ vj, dictamni Cretici, schoenau^  
thi, thuris masculi, terebinthinae Chiae, cassiae fistula^  
nigrae, nardi Indicae, singulorum Ʒ vj, florum polii Cre-  
tici, styracis, seminum apii, seseleos, thlaspeos, nassis  
chamaedrye, chamaepityoa , succi hypocistidos, maIaba-  
thri , nardi Celticae, radicis gentianae, anisi, mei, semi^  
num foeniculi, famuli minii sigillati, chalciteos usts^  
amomi, acori, fructuum balsami, phn Pontici, hypersci*t*acaciae, cardamomi, gummi singulorum Ʒ iv, feminum

dauci, galbani, sagapeni, bituminis, opopanacis, castorii,  
centaurii minoris, aristolochiae clematitidis, singulorum  
Ʒ ij, mellis Attici lib. x, sed alii malunt vj, alii iv, vini  
Phalerni sextarios ij. In pilam conjice succum hypoci-  
stidos, myrrham, sagapenum, gIycyrrhsaam, styracem, acu-  
riam, opopanacem, et paulatim instilla mel; omnia con-  
tunde, dissolve; tum vinum adjice, ut superemineat, et  
macerato dies tres; postea cinnamomum, crocum, cassiam,  
spicam, thlafpi, malabathrum, sigillum Lemnium, chaIci-  
tim ustam , [ipsa namque artificiose usta, nigrum coIorem  
medicamento conciliat) amomum, bitumen, castorium  
incisum et cribratum in piIam conjice, vinum aff*u*nde et  
sicut fit collyrium, contere; deinde *remota* ex mortario  
his adjice quae in pila sunt tritis et vino affuso arida  
omnia .commisce et massam finge; postea mel, resinam,  
gaIbanum et opobaIsamum in caccabo tepefacta offunde his  
quae in pila Eunt et unum forma corpus et in va*s*e stau-

neo aut argenteo repone et utere. Crito vero de ea ita  
scripsit, viperas in veris fine aut vindemia colligendas et  
ex his grandiusculas et corpulentas et cum anetho solo  
esse coquendas, carnibus autem viperarum decem admi-  
luendam censet siliginei panis unciam unam sicque fingeu-  
dos pastillos appelIatos; scillas denique messis tempore  
colligendas; tunc enim maxime vigent.